

①9 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
INSTITUT NATIONAL  
DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
PARIS

①1 N° de publication :  
(à n'utiliser que pour les  
commandes de reproduction)

2 804 349

②1 N° d'enregistrement national :

00 01200

⑤1 Int Cl<sup>7</sup> : B 05 B 13/04, B 05 C 5/00

⑫

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

②2 Date de dépôt : 31.01.00.

③0 Priorité :

④3 Date de mise à la disposition du public de la  
demande : 03.08.01 Bulletin 01/31.

⑤6 Liste des documents cités dans le rapport de  
recherche préliminaire : *Se reporter à la fin du  
présent fascicule*

⑥0 Références à d'autres documents nationaux  
apparentés :

⑦1 Demandeur(s) : EISENMANN FRANCE SARL Société  
à responsabilité limitée — FR.

⑦2 Inventeur(s) : RODRIGUES JOSE et FOUVET  
MICHEL.

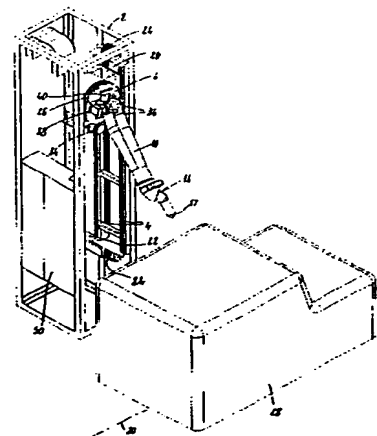
⑦3 Titulaire(s) :

⑦4 Mandataire(s) : GERMAIN ET MAUREAU.

⑤4 DISPOSITIF DE PULVERISATION DESTINE NOTAMMENT A UNE CABINE DE PEINTURE DE CARROSSERIE  
AUTOMOBILE.

⑤7 Ce dispositif comporte un bras mobile (10) permettant  
d'assurer un mouvement de suivi de l'objet à recouvrir se  
déplaçant dans un plan horizontal sur un convoyeur ou si-  
milaire, et à l'extrémité libre duquel est placé un pulvérisa-  
teur (17).

Le bras pivotant (10) est monté sur une base pouvant  
être animée d'un mouvement de rotation autour d'un axe  
(12) sensiblement horizontal et sensiblement perpendiculai-  
re à l'axe de convoyage. Dans une première forme de réali-  
sation, une translation le long d'un axe sensiblement vertical  
ou horizontal de la base rotative (6) portant le bras est pré-  
vue et dans une autre forme de réalisation, une articulation  
formant un coude sur le bras portant le pulvérisateur est  
réalisée.



FR 2 804 349 - A1



La présente invention concerne un dispositif de pulvérisation destiné notamment à une cabine de peinture pour carrosseries automobiles.

Pour peindre des carrosseries de véhicules automobiles, un produit de revêtement est projeté sous forme liquide ou pulvérulente sur  
5 cette carrosserie. Pour éviter des projections de produit de revêtement en dehors de la zone de peinture, la carrosserie est amenée dans une cabine en forme de tunnel équipée d'un sas et ventilée de haut en bas. A l'intérieur de cette cabine, se trouvent des pulvérisateurs qui envoient un produit de revêtement, notamment de la peinture, sur la carrosserie à  
10 peindre.

Afin de perturber le moins possible l'atmosphère à l'intérieur de la cabine et pour éviter des salissures diverses engendrant des défauts en forme de grains sur les parties peintes, il est connu de placer à l'extérieur de la cabine les éléments moteurs nécessaires à la projection de revêtement  
15 sur la carrosserie pour essayer de ne laisser à l'intérieur de la cabine que les pulvérisateurs. Ainsi, le document FR-2 710 858 décrit une machine d'application de peinture comportant un système de rideaux croisés permettant de placer à l'intérieur de la cabine uniquement le pulvérisateur et le bras le supportant, tandis que les autres parties mécaniques sont  
20 placées à l'extérieur de la cabine. Ceci permet de limiter les opérations de nettoyage au pulvérisateur et à son bras support, ainsi qu'aux parois, relativement lisses, de la cabine et des rideaux croisés.

L'inconvénient d'une telle machine est toutefois son encombrement à la fois longitudinal, c'est-à-dire dans l'axe du convoyeur  
25 sur lequel se déplace la carrosserie, mais également son encombrement transversal. En effet, de manière classique, une cabine d'application de peinture comporte trois machines latérales de chaque côté du convoyeur ainsi qu'une machine destinée à la pulvérisation de produit de revêtement sur les parties supérieures de la carrosserie. Afin de pouvoir réaliser des  
30 gains de temps de cycle pour réaliser la peinture d'une carrosserie et de pouvoir peindre à distance constante les parties de la carrosserie situées transversalement à l'axe du convoyeur telles que les avants et les arrières, les machines présentent un degré de liberté, généralement appelé suivi, parallèlement à l'axe du convoyeur. Pour des machines latérales, le "suivi"  
35 est en général d'environ 600 à 800 mm. Ces machines présentent donc dans le sens de l'axe du convoyeur une longueur relativement importante.

De plus, il est nécessaire de laisser un intervalle suffisant entre deux machines afin d'éviter que les pulvérisateurs ne se peignent entre eux. Une distance généralement constatée entre deux pulvérisateurs est de 1100 mm. Il est également nécessaire aux opérateurs responsables de la cabine de peinture de pouvoir contrôler visuellement l'application de la peinture sur la carrosserie. Pour cela, un espace vitré suffisant doit être prévu entre deux machines voisines.

Toutes ces contraintes font que les cabines présentent une longueur par rapport à l'axe du convoyeur relativement importante. De même, la constitution des machines de l'art antérieur implique la nécessité d'avoir un axe de pénétration transversal à l'axe du convoyeur muni d'une course suffisante afin de pouvoir suivre le galbe des carrosseries et aussi pouvoir s'adapter à des carrosseries de largeurs différentes. La machine présente ainsi une course transversale qui nécessite d'augmenter la profondeur du bâti des machines. On obtient ainsi une partie mécanique à l'extérieur de la cabine d'une largeur relativement importante.

Globalement, les cabines de peinture et les machines associées présentent une longueur et une largeur par rapport à l'axe du convoyeur relativement importantes. Dans le but d'une diminution des coûts d'exploitation notamment les coûts liés au flux d'air et aux frais de nettoyage, il est important de diminuer à la fois la longueur et la largeur des équipements se trouvant le long d'une ligne de convoyage dans un atelier. En effet, chaque mètre carré d'atelier constitue un investissement important et un coût d'exploitation annuel qui se répercutent bien entendu sur le prix du produit fini.

Le document FR-2 777 483 propose des aménagements permettant de réduire le nombre de pulvérisateur d'une station complète de pulvérisation de produit de revêtement en proposant un procédé de projection de produit de revêtement qui permet, dans la pratique, de n'avoir que deux machines d'application latérale au lieu des trois machines habituellement constatées. En effet, les cadences de production étant amenées à varier rapidement en fonction de la demande, l'adaptation se fait par une augmentation du nombre de pulvérisateurs d'une manière linéaire à la production :

- 3 jusqu'à 2 m/min,
- 7 de 2 à 3,5 m/min,

- 9 au delà.

Toutefois, cette solution conduit à inclure des suivis sur les machines latérales ce qui au total ne permet pas de réduire la largeur de la station complète d'application.

5           Un autre inconvénient des machines d'application décrites ci-dessus est leur manque de flexibilité. Les constructeurs automobiles souhaitent de plus en plus avoir la possibilité de fabriquer n'importe quel modèle de leur gamme sur une chaîne de montage donnée. De même, lorsqu'un nouveau modèle apparaît dont le style peut conduire à des zones  
10 à peindre plus difficilement atteignables, le constructeur souhaite pouvoir conserver ses installations de peinture utilisées pour les modèles plus anciens. Or, dans le cas des machines classiques telles que décrites ci-dessus, les points accessibles par la cinématique de la machine restent limités et la garantie de peindre les nouveaux véhicules sans retouche ne  
15 peut être assurée.

De même, les vitesses de convoyeur entraînant les carrosseries sont en constante augmentation afin de rentabiliser l'outil de production et diminuer ainsi le prix de revient final du produit fabriqué. Cette augmentation de la vitesse des convoyeurs nécessite, dans l'état actuel de  
20 la technique, d'augmenter les longueurs de suivi des machines d'application de revêtement de protection. Pour augmenter ce suivi dans les machines de l'art antérieur, il faut alors augmenter la longueur selon l'axe du convoyeur des stations d'application ce qui est contraire au souci d'économie énoncé plus haut.

25           Une installation telle que décrite ci-dessus comporte bien évidemment de nombreux organes de pilotages et de mesures qui sont en général regroupés dans une série d'armoires électro-pneumatiques située autour de la cabine de pulvérisation. Ces organes peuvent également être placés dans un boîtier fixé au dos de chaque machine comme le divulgue le  
30 brevet EP-B1- 0618013. Dans les deux cas, cela conduit à une occupation de place au sol supplémentaire et donc à des investissements plus coûteux.

Pour réaliser la projection d'un produit de revêtement sur une carrosserie automobile ou similaire, il est également connu d'utiliser des robots. Le brevet US-4,984,745 révèle un tel robot qui comporte une base  
35 fixe sur laquelle est montée pivotante, autour d'un axe vertical, une base tournante. Cette dernière porte un bras articulé muni à son extrémité libre

d'un poignet portant un pulvérisateur.

Un tel robot permet un suivi d'une carrosserie sur un convoyeur plus important que les machines décrites précédemment.

Toutefois, un tel robot présente de nombreux inconvénients. En effet, le robot est placé dans sa quasi totalité dans la cabine de peinture. On rencontre alors les problèmes de dépôt sur tout le robot, non seulement le bras supportant le pulvérisateur mais aussi la base fixe et la base mobile. Ceci pose des problèmes quant au nettoyage de l'installation qui nécessite un temps relativement important et génère des défauts sur les carrosseries sous forme de grain.

Un autre inconvénient de ces robots est qu'ils sont placés au bord du convoyeur et que leur encombrement en largeur, c'est-à-dire transversalement à l'axe du convoyeur, est relativement important. Cet encombrement est d'environ 20% plus important que celui des machines décrites plus haut d'où un coût d'exploitation énergétique et écologique de la cabine plus élevé.

La présente invention a alors pour but de fournir un dispositif d'application de produit de revêtement permettant de réaliser une station d'application présentant une surface au sol réduite. De préférence, ce dispositif disposera d'une grande longueur de suivi, d'une forte flexibilité et comprendra des machines placées pour l'essentiel à l'extérieur de la cabine d'application.

A cet effet, elle propose un dispositif de pulvérisation d'un produit de recouvrement, destiné notamment à une cabine de peinture pour carrosseries automobiles, comportant un bras mobile permettant d'assurer un mouvement de suivi de l'objet à recouvrir se déplaçant dans un plan horizontal sur un convoyeur ou similaire, et à l'extrémité libre duquel est placé un pulvérisateur.

L'idée à la base de l'invention est de monter ce bras pivotant sur une base pouvant être animée d'un mouvement de rotation autour d'un axe sensiblement horizontal et sensiblement perpendiculaire à l'axe de convoyage. En outre, pour pouvoir assurer le mouvement de suivi, un autre degré de liberté est nécessaire. Dans une première forme de réalisation, ce degré de liberté est donné par une translation le long d'un axe sensiblement vertical ou horizontal de la base rotative portant le bras et dans une autre forme de réalisation, ce degré de liberté est donné grâce à la présence

d'une articulation formant un coude sur le bras portant le pulvérisateur.

Dans le cas où le dispositif comporte un bras articulé, la base peut également être déplacée en translation dans une direction verticale ou horizontale. Le dispositif présente alors un degré de liberté supplémentaire.

- 5 Cette configuration permet simplement d'augmenter encore la flexibilité de la machine en lui permettant d'atteindre des points plus éloignés

De préférence, un poignet est monté entre l'extrémité libre du bras et le pulvérisateur. Dans ce cas, le poignet présente par exemple deux degrés de liberté et peut tourner d'une part autour d'un axe longitudinal par rapport au bras ou à la partie de bras qui le porte et d'autre part autour  
10 d'un axe incliné autour de cet axe longitudinal. Par exemple l'angle d'inclinaison de cet axe est de l'ordre de 45°.

Pour un dispositif selon l'invention comportant un bras articulé présentant un coude, l'axe du coude est avantageusement parallèle à l'axe  
15 de pivotement du bras sur la base.

La présente invention concerne également une installation pour la pulvérisation de pièces, notamment de carrosseries automobiles, qui comporte au moins un dispositif de pulvérisation tel que décrit précédemment.

20 Une telle installation comporte par exemple, de chaque côté d'un convoyeur, deux dispositifs de pulvérisation tels que décrits ci-dessus à cinq degrés de liberté et un dispositif de pulvérisation selon l'invention et comportant six degrés de liberté.

Pour limiter les salissures, ce qui permet d'éviter les défauts  
25 sous forme de grains sur les carrosseries peintes, et de réduire au minimum les temps de nettoyage, l'installation comporte avantageusement une paroi passant sensiblement au niveau de la face de la base portant le bras articulé ou non d'un dispositif selon l'invention, l'axe de pivotement du bras sur la base étant placé par rapport à la paroi à l'intérieur de l'installation,  
30 c'est-à-dire du côté du convoyeur.

Enfin, il est possible de prévoir dans une telle machine un emplacement permettant l'implantation des organes de pilotage et de mesure. Cet emplacement peut être directement incorporé dans le bâti de la machine sans augmenter sensiblement son volume. On obtient ainsi une  
35 machine disposant d'un suivi bien supérieur à celui des machines de l'art antérieur et incorporant sa propre armoire électrique de pilotage dans un

volume équivalent à celui des machines de l'art antérieur.

De toute façon, l'invention sera bien comprise à l'aide de la description qui suit, en référence au dessin schématique annexé, représentant à titre d'exemples non limitatifs deux formes de réalisation d'un dispositif de pulvérisation selon l'invention.

Figure 1 est un schéma de principe montrant les différents degrés de liberté d'une première machine selon l'invention,

Figure 2 est un schéma de principe montrant les différents degrés de liberté d'une seconde machine selon l'invention,

Figure 3 est une vue en perspective d'une machine construite sur le principe de la figure 1,

Figure 4 est une vue de dessus de la machine de la figure 3,

Figure 5 est une vue en élévation de la machine représentée sur les figures 3 et 4, et

Figure 6 est une vue en perspective d'une machine construite selon le principe de la figure 2.

Un bâti 2 de machine s'étendant sensiblement verticalement est schématisé sur la figure 1. Des rails de guidage verticaux 4 permettent le déplacement en translation vertical d'un chariot portant une base 6. Cette dernière est montée pivotante autour d'un axe 8 horizontal. Un bras 10 est monté pivotant autour d'un axe 12 sur la base 6. L'axe 12 est disposé dans un plan perpendiculaire à l'axe 8. L'extrémité libre du bras 10 est équipée d'un poignet 14 portant un pulvérisateur 17. Le poignet 14 présente deux degrés de liberté. Tout d'abord, il est monté pivotant autour de l'axe longitudinal 16 du bras 10. Ensuite, il possède un degré de liberté par rotation autour d'un axe 18 incliné de 45° par rapport à l'axe 16.

La figure 3 montre une machine réalisée sur le principe de la figure 1. On reconnaît sur cette figure le bâti 2 portant les deux rails de guidage verticaux 4. Un chariot 20 est monté coulissant sur les deux rails de guidage. L'entraînement de ce chariot est réalisé à l'aide d'un servomoteur électrique 22. Sur l'arbre de sortie de ce moteur électrique, est montée une roue dentée 24 destinée à recevoir une poulie dentée non représentée au dessin. Le servomoteur est monté juste en dessous des rails de guidage 4. En haut de ces rails de guidage, est disposée une seconde roue dentée 24, sensiblement identique à la première, et recevant également la courroie crantée. Le chariot 20 est fixé sur la courroie

crantée. Le mouvement du chariot 20 est donc commandé par le servomoteur 22. Des capteurs de fin de course peuvent bien entendu être également prévus pour commander l'arrêt du moteur 22.

Sur la figure 3, outre le bâti 2 et la machine correspondante, est représentée schématiquement une carrosserie automobile 28. Cette carrosserie est placée sur un convoyeur permettant le déplacement de la carrosserie le long d'un axe horizontal 30. Le bâti 2 est disposé au bord du convoyeur, à distance de la carrosserie 28. Les deux rails de guidage 4 sont parallèles et définissent un plan qui est perpendiculaire à l'axe de convoyage 30.

La base 6 se présente sous la forme d'un disque pourvu à sa périphérie d'une denture 26. Le disque 6 est disposé dans un plan vertical parallèle à l'axe de convoyage 30. L'axe 8 autour duquel peut pivoter la base 6 correspond à l'axe de révolution de ce disque. Cet axe est horizontal et perpendiculaire à l'axe de convoyage 30. La rotation de la base 6 est assurée grâce à un servomoteur 32 (figure 5) d'axe parallèle à l'axe 8. A l'extrémité de l'arbre de sortie de ce servomoteur 32 est montée une roue dentée 34 dont la denture correspond à la denture 26 de la base 6.

La base 6 porte du côté du convoyeur des paliers 36 définissant l'axe 12 de pivotement du bras 10. Cet axe 12 se trouve dans un plan parallèle au plan contenant la base 6, c'est-à-dire dans un plan vertical parallèle à l'axe de convoyage 30. Le pivotement du bras 10 est commandé par un troisième servomoteur placé à l'intérieur du chariot 20 et porté par la base 6. Le mouvement du moteur est transmis au bras 10 par un dispositif de renvoi 38.

Les moyens moteurs permettant le mouvement du poignet autour de l'axe longitudinal 16 du bras 10 comportent un servomoteur électrique 39 placé sous un capot à l'extérieur du bras 10. Un système à roue dentée et couronne dentée permet la rotation du poignet autour de l'axe 16. Quant aux moyens moteurs pour le mouvement de rotation autour de l'axe 18 incliné (à 45°) par rapport à l'axe longitudinal 16, ils sont disposés à l'intérieur du bras 10 et ne sont pas représentés au dessin. On retrouve là aussi un servomoteur entraînant directement ou par l'intermédiaire d'un dispositif de renvoi le mouvement correspondant. L'alimentation de ces moyens moteurs se fait par l'intérieur du bras 10.



Une ouverture 40 est prévue dans la base 6 pour permettre le passage des conduites nécessaires à l'alimentation et à la commande de ces moyens moteurs. Cette ouverture 40 permet également l'alimentation en produit de recouvrement du pulvérisateur 17.

- 5                   Comme on peut le constater sur la figure 3, la place prise par le chariot 20, les rails de guidage 4 et autres éléments mécaniques dans le bâti 2 est relativement restreinte. On prévoit alors de disposer dans ce bâti 2 une armoire électrique 50 regroupant les organes de commande électriques et/ou pneumatiques ainsi que d'éventuels organes de mesure.
- 10 Cette armoire 50 peut être disposée comme représenté sur les figures 3 et 4 sur la face opposée à la face du bâti 2 portant les rails de guidage 4. Elle pourrait aussi se trouver sur la face arrière du bâti, du côté opposé au bras 20.

- La figure 4 montre en vue de dessus deux positions de
- 15 pulvérisation de la machine représentée sur la figure 3 dans le sens de l'axe de convoyage 30. Entre les deux positions extrêmes représentées, l'une en traits forts et l'autre en traits mixtes, on a une distance correspondant sensiblement à deux fois la longueur du bras 10. En prévoyant un bras 10 d'une longueur d'environ un mètre, on a donc pour ce dispositif de
- 20 pulvérisation une possibilité de suivi de la carrosserie automobile 28 de l'ordre de deux mètres. Cette distance de suivi est très nettement supérieure à la distance de suivi des machines de l'art antérieur. Grâce au mouvement de monte et baisse le long des rails de guidage 4 et de la possibilité de pivotement de la base 6, toutes les positions intermédiaires
- 25 entre les deux positions extrêmes représentées sur la figure 4 peuvent être prises par le pulvérisateur. Les deux axes du poignet permettent d'avoir un pulvérisateur toujours sensiblement perpendiculaire à la surface de la carrosserie à recouvrir. Le pulvérisateur 17 est destiné ici à pulvériser un produit de recouvrement sur des surfaces sensiblement verticales de la
- 30 carrosserie automobile 28.

- On remarque que, bien que permettant un suivi de la carrosserie sur une longueur d'environ deux mètres, le bâti 2 peut présenter une largeur bien inférieure à cette distance de suivi. De cette manière, il est possible, entre deux machines voisines, de prévoir une grande surface
- 35 vitrée permettant de contrôler le travail de la machine.

En ce qui concerne la protection vis-à-vis des projections de

produit de recouvrement de la machine, on peut remarquer qu'il est possible de faire passer ici une cloison de cabine sensiblement au niveau de la base 6 de la machine. L'axe de pivotement du bras 10 se trouve alors au plus près de la paroi de la cabine, du côté intérieur de celle-ci. Pour  
5 protéger toute la partie mécanique se trouvant à l'intérieur du bâti 2, on peut utiliser un système de rideaux tel que par exemple révélé dans le document FR-2 710 858. Ici, il n'est pas nécessaire d'avoir des rideaux croisés mais uniquement une paire de rideaux pour suivre le mouvement de translation verticale du chariot 20.

10 La figure 5 montre à titre d'exemple quelques positions que peuvent prendre le bras 10 et le pulvérisateur 17 par rapport à une carrosserie automobile dans le but de peindre cette dernière. De même que la figure 4 montre la grande flexibilité de la machine représentée dans le sens longitudinal de l'axe de convoyage 30, la figure 5 montre la grande  
15 flexibilité de cette machine dans une direction verticale.

La figure 2 montre le principe d'une seconde machine selon l'invention. On retrouve ici un bâti 102 dans lequel sont disposés deux rails de guidage verticaux 104. Un chariot 120 coulisse le long des rails de guidage 104. Ce chariot a donc un mouvement de translation vertical. Il  
20 porte une base 106 montée pivotante par rapport à un axe 108 horizontal. La base 106 porte un bras articulé. Ici, ce bras est constitué d'un bras 142 et d'un avant-bras 144. Le bras 142 est monté pivotant sur la base 106 autour d'un axe 112. Ce dernier est disposé dans un plan vertical perpendiculaire à l'axe 108. L'extrémité du bras 142 opposée à la base  
25 106 porte l'avant-bras 144. Cet avant-bras 144 et ce bras 142 sont articulés autour d'un axe 146 parallèle à l'axe 112. Un coude 148 est ainsi réalisé.

L'avant-bras 144 est comparable au bras 10 décrit précédemment en référence à la figure 1. Il porte à son extrémité un  
30 poignet 114 possédant deux degrés de liberté. Ce poignet peut tourner autour de l'axe longitudinal 116 de l'avant-bras 144 et autour d'un axe 118 disposé selon un angle par rapport à l'axe longitudinal 116 par exemple 45°. Ce poignet 114 porte un pulvérisateur 117 à son extrémité libre.

35 Cette seconde forme de réalisation présente donc un axe d'articulation supplémentaire par rapport à la forme de réalisation selon le

principe décrit en référence à la figure 1. Comme l'illustre la figure 6, cette forme de réalisation permet d'envisager le recouvrement de zones plus étendues d'une carrosserie automobile 128 se déplaçant sur un convoyeur d'axe 130.

5 Dans la machine représentée sur la figure 6, on retrouve un bâti 102, un chariot 120 et des moyens d'entraînement mécanique semblables à ceux décrits en référence à la figure 3. Les mêmes références que dans les figures 3 à 5 sont reprises ici mais augmentées du nombre 100. On retrouve ainsi un servomoteur 122 entraînant des roues dentées 124 pour  
10 l'entraînement du chariot 120 par l'intermédiaire d'une courroie crantée non représentée au dessin. De même, la base 106 est en forme de disque présentant une denture périphérique 126. Un servomoteur non représenté permet par l'intermédiaire d'une roue dentée 134 de commander le pivotement de la base 106. On retrouve également des paliers 136 pour  
15 porter le bras 142. De même que pour le bras 10 des figures 3 à 5, l'entraînement du bras 142 est réalisé à l'aide d'un servomoteur 137 et d'un dispositif de renvoi 138. Les moyens moteurs permettant les divers mouvements du poignet 114 sont semblables aux moyens moteurs permettant d'agir sur le poignet 14 des figures 3 et 5. Ces moyens ne sont  
20 pas représentés sur la figure 6. En ce qui concerne le mouvement au niveau du coude 148, un servomoteur, non représenté au dessin, est intégré dans le bras 142. Les conduites nécessaires pour la commande et l'alimentation en énergie des moyens moteurs se trouvant au niveau du bras 142 et de l'avant-bras 144 s'effectuent par une ouverture 140 réalisée dans la base  
25 106. Cette ouverture 140 permet également l'alimentation en produit de recouvrement du pulvérisateur 117.

Dans cette forme de réalisation, la machine est également disposée le long d'un convoyeur de telle manière que l'axe 108 soit horizontal et sensiblement perpendiculaire à l'axe de convoyage 130. On  
30 retrouve ainsi une disposition relative entre le bâti 102 et le convoyeur identique à celle décrite plus haut entre le bâti 2 et le convoyeur correspondant.

Grâce au degré de liberté supplémentaire réalisé ici, cette machine présente une flexibilité plus importante que celle représentée sur  
35 les figures 3 à 5. Cette plus grande flexibilité lui permet d'être utilisée pour peindre des zones plus étendues de la carrosserie 128.

Pour réaliser une station de peinture de carrosserie automobile, on peut par exemple envisager de disposer de part et d'autre d'un convoyeur à chaque fois trois machines de pulvérisation telles que représentées sur les figures 3 à 5. On a ainsi six machines de pulvérisation : quatre machines pourront être qualifiées de machines latérales et seront destinées à pulvériser un produit de recouvrement sur des parois sensiblement verticales tandis que les deux autres machines servent à pulvériser un produit de recouvrement sur des surfaces sensiblement horizontales.

10 Dans des cas plus complexes, il est aussi possible d'utiliser quatre machines telles que celle représentée sur les figures 3 à 5 et deux machines telles que celle représentée sur la figure 6. Dans ce cas, les quatre premières machines cinq axes pourront être qualifiées de machines latérales et les deux autres machines six axes serviront à pulvériser sur les  
15 surfaces sensiblement horizontales.

Enfin, il est bien entendu possible de n'utiliser que des machines six axes ce qui permet de donner encore plus de flexibilité à la station d'application.

20 Dans tous les cas, une telle station de peinture a un encombrement réduit, tant dans le sens longitudinal par rapport au convoyeur que dans le sens transversal. Le fait de n'avoir que six machines permet de réduire la longueur dans le sens longitudinal. Dans le sens transversal, grâce à la conception de ces machines pour lesquelles il est inutile de prévoir un mouvement de translation transversal par rapport au  
25 convoyeur, il est possible de gagner environ 20% de largeur par rapport aux stations de peinture actuellement connues. C'est dans le sens transversal que le gain d'espace, par rapport aux stations connues de l'art antérieur, est le plus important.

Un autre avantage important par rapport aux stations  
30 "compactes" de l'art antérieur est la possibilité de prévoir de très grandes surfaces vitrées permettant de contrôler le déroulement des opérations à l'intérieur de la cabine. En effet, comme il a déjà été remarqué plus haut, les bâtis des machines décrites sont très peu larges. Ceci permet la mise en place de surfaces vitrées entre deux machines voisines très importantes.

35 Comme il va de soi, l'invention ne se limite pas aux deux formes de réalisation préférentielles décrites ci-dessus à titre d'exemples non

limitatifs ; elle en embrasse au contraire toutes les variantes de réalisation dans le cadre des revendications ci-après.

Ainsi, il est possible d'envisager une variante de réalisation de la machine représentée à la figure 6 dans laquelle la base portant le bras et le bras articulé ne pourrait pas se déplacer verticalement. Une telle forme de réalisation permet d'obtenir des performances sensiblement équivalentes aux performances obtenues avec une machine telle que représentée sur les figures 3 à 5. Dans ce cas, le mouvement de suivi est essentiellement assuré grâce au pivotement au niveau du coude et à la rotation de la base portant le bras.

De même, il est possible d'envisager que la machine cinq axes ou six axes puisse être montée non pas verticalement mais horizontalement : dans ce cas l'axe de déplacement selon les rails de guidage 4 deviendrait le suivi et le réglage en hauteur serait réalisé par la rotation autour de l'axe 12 pour la machine cinq axes et les rotations autour des axes 112 et 146 pour la machine six axes. Ainsi on pourrait utiliser deux machines l'une au dessus de l'autre par côté.

### REVENDICATIONS

1. Dispositif de pulvérisation d'un produit de recouvrement destiné notamment à une cabine de peinture pour carrosseries automobiles  
5 (28), comportant un bras mobile (10) permettant d'assurer un mouvement de suivi de l'objet à recouvrir se déplaçant dans un plan horizontal sur un convoyeur ou similaire, et à l'extrémité libre duquel est placé un pulvérisateur (17), caractérisé en ce que le bras (10) est monté pivotant autour d'un axe (12) sur une base (6) pouvant être animée d'un  
10 mouvement qui est la combinaison d'une rotation autour d'un axe (8) sensiblement horizontal et sensiblement perpendiculaire à l'axe de convoyage (30) et d'une translation.

2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que la base (6) est animée d'un mouvement qui est la combinaison de la rotation  
15 autour de l'axe (8) horizontal et d'une translation le long d'un axe sensiblement vertical.

3. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que la base (6) est animée d'un mouvement qui est la combinaison de la rotation autour de l'axe (8) horizontal et d'une translation le long d'un axe  
20 sensiblement horizontal.

4. Dispositif de pulvérisation d'un produit de recouvrement destiné notamment à une cabine de peinture pour carrosseries automobiles (128), comportant un bras mobile (142, 144) permettant d'assurer un mouvement de suivi de l'objet à recouvrir se déplaçant dans un plan  
25 horizontal sur un convoyeur ou similaire, et à l'extrémité libre duquel est placé un pulvérisateur (117), caractérisé en ce que le bras (142, 144) est un bras articulé présentant un coude (148) et monté pivotant autour d'un axe (112) sur une base (106) pouvant être animée d'un mouvement de rotation autour d'un axe (108) sensiblement horizontal et sensiblement  
30 perpendiculaire à l'axe de convoyage (130).

5. Dispositif selon la revendication 4, caractérisé en ce que la base (106) peut également être déplacée en translation dans une direction verticale.

6. Dispositif selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en  
35 ce qu'un poignet (14 ; 114) est monté entre l'extrémité libre du bras (10 ; 144) et le pulvérisateur (17 ; 117).

7. Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que le poignet (14 ; 114) présente deux degrés de liberté et peut tourner d'une part autour d'un axe longitudinal (16 ; 116) par rapport au bras ou à la partie de bras qui le porte et d'autre part autour d'un axe (18 ; 118) incliné  
5 autour de cet axe longitudinal.

8. Dispositif selon la revendication 7, caractérisé en ce que l'axe d'inclinaison autour de l'axe longitudinal est sensiblement de 45°.

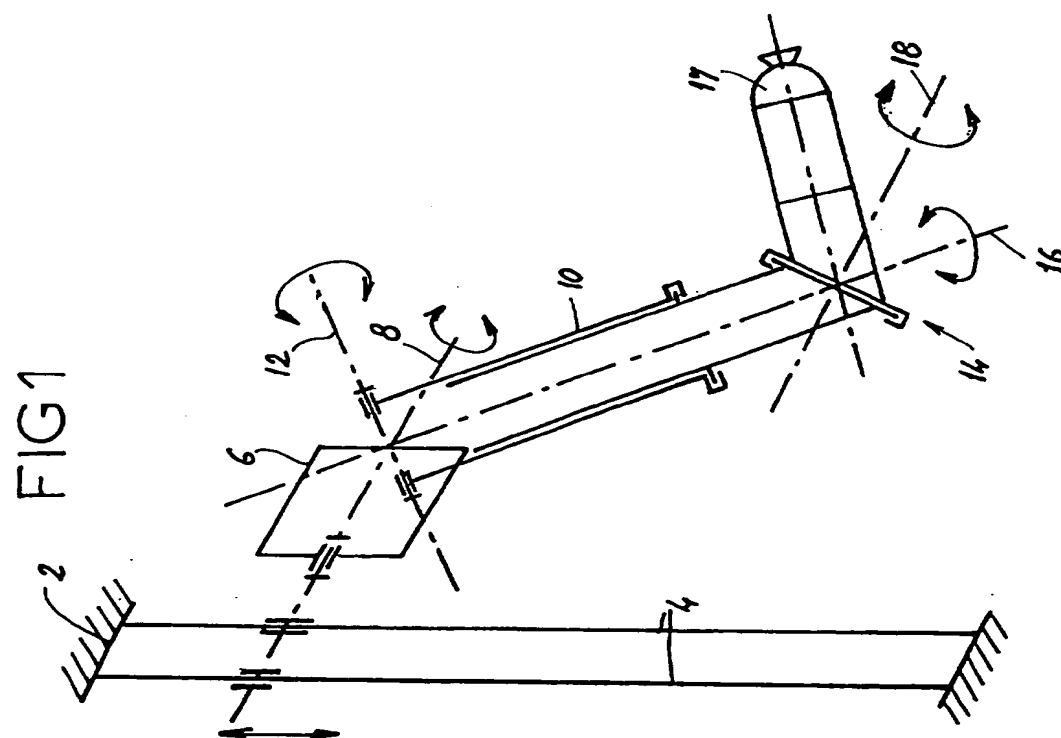
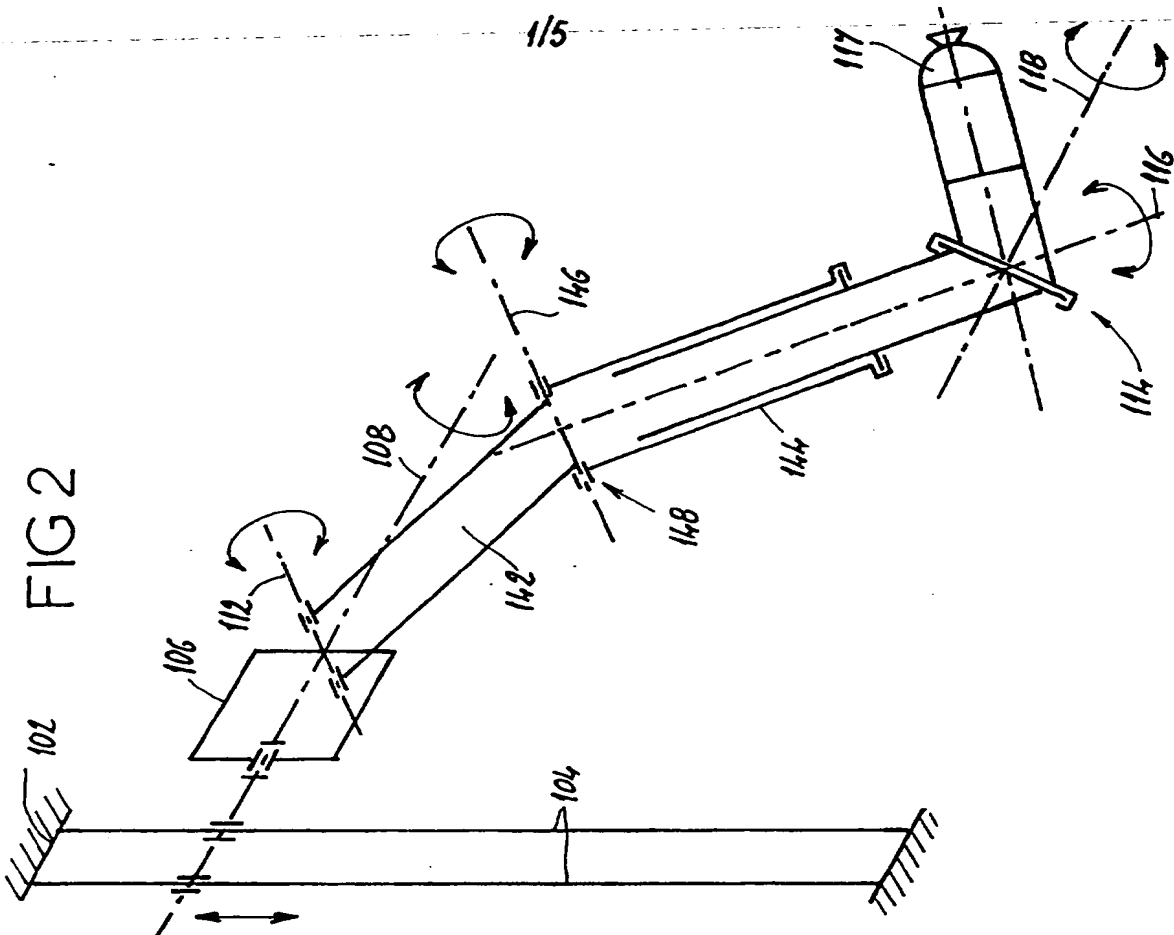
9. Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que l'axe (146) du coude est parallèle à l'axe (112) de pivotement du bras (142) sur  
10 la base (106).

10. Dispositif de pulvérisation dans lequel une partie des organes mécaniques est logée dans un bâti (2) selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce qu'il comporte une armoire (50) regroupant des organes de commande électriques et/ou pneumatiques  
15 intégrée dans le bâti (2) protégeant une partie des organes mécaniques.

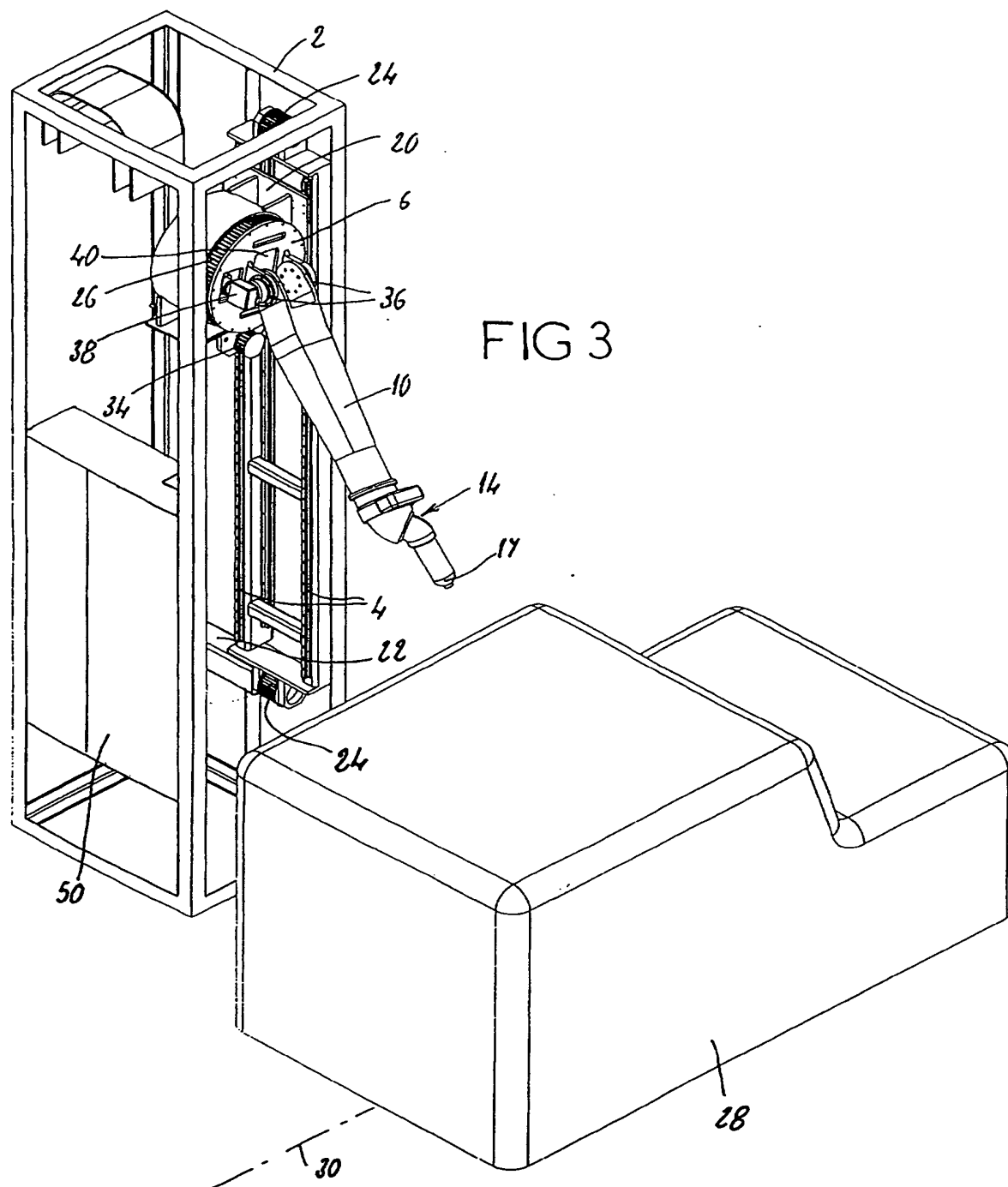
11. Installation pour la pulvérisation de pièces, notamment de carrosseries automobiles, caractérisée en ce qu'elle comporte au moins un dispositif de pulvérisation selon l'une des revendications 1 à 10.

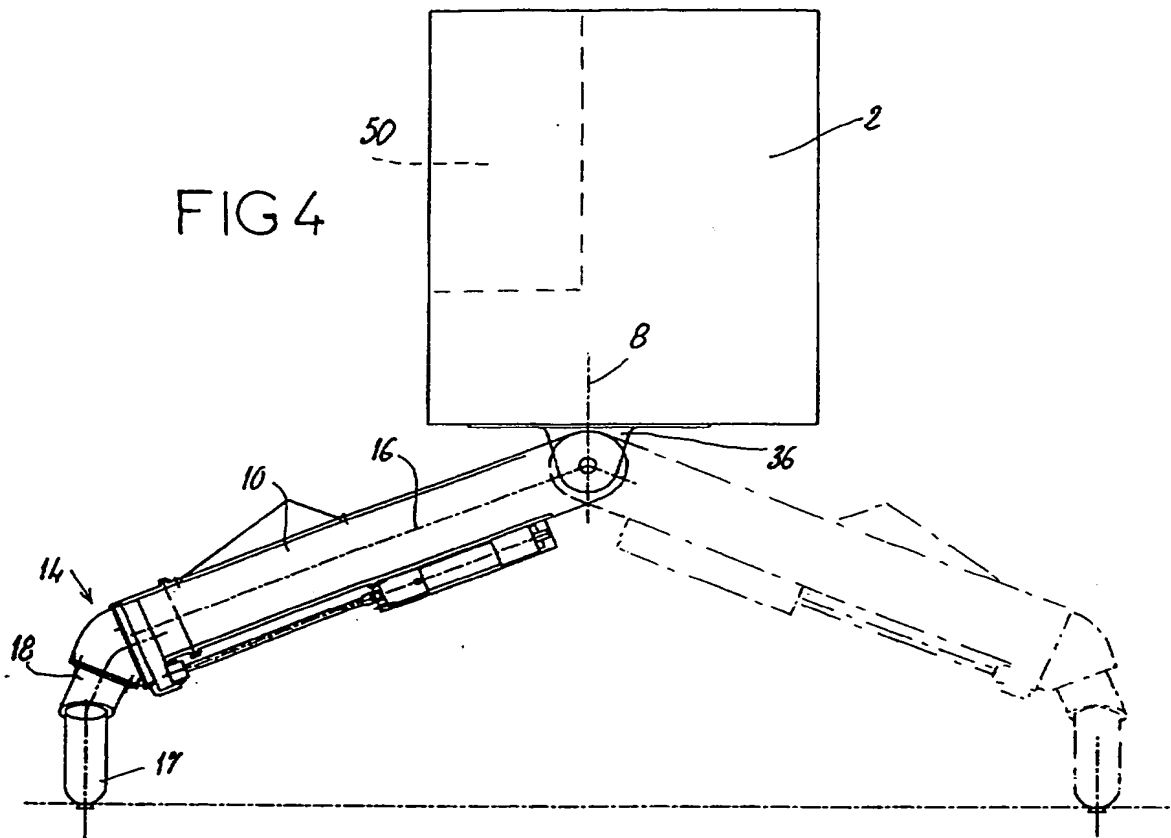
12. Installation selon la revendication 11, caractérisée en ce  
20 qu'elle comporte une paroi passant sensiblement au niveau de la face de la base (6 ; 106) portant le bras articulé (142, 144) ou non (10) d'un dispositif selon l'une des revendications 1 à 6, l'axe (12 ; 112) de pivotement du bras sur la base étant placé par rapport à la paroi à l'intérieur de l'installation, c'est-à-dire du côté du convoyeur.

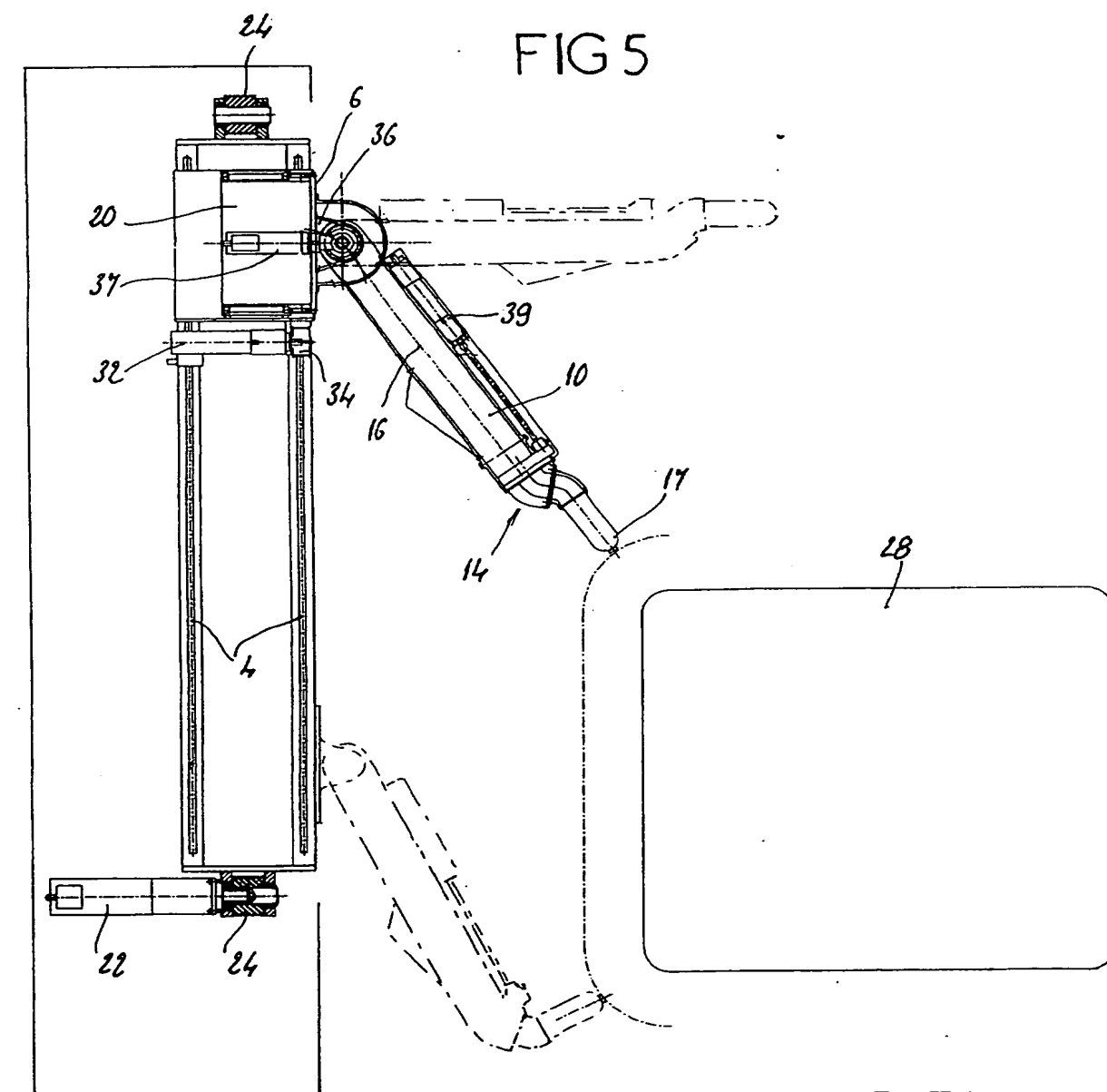
25

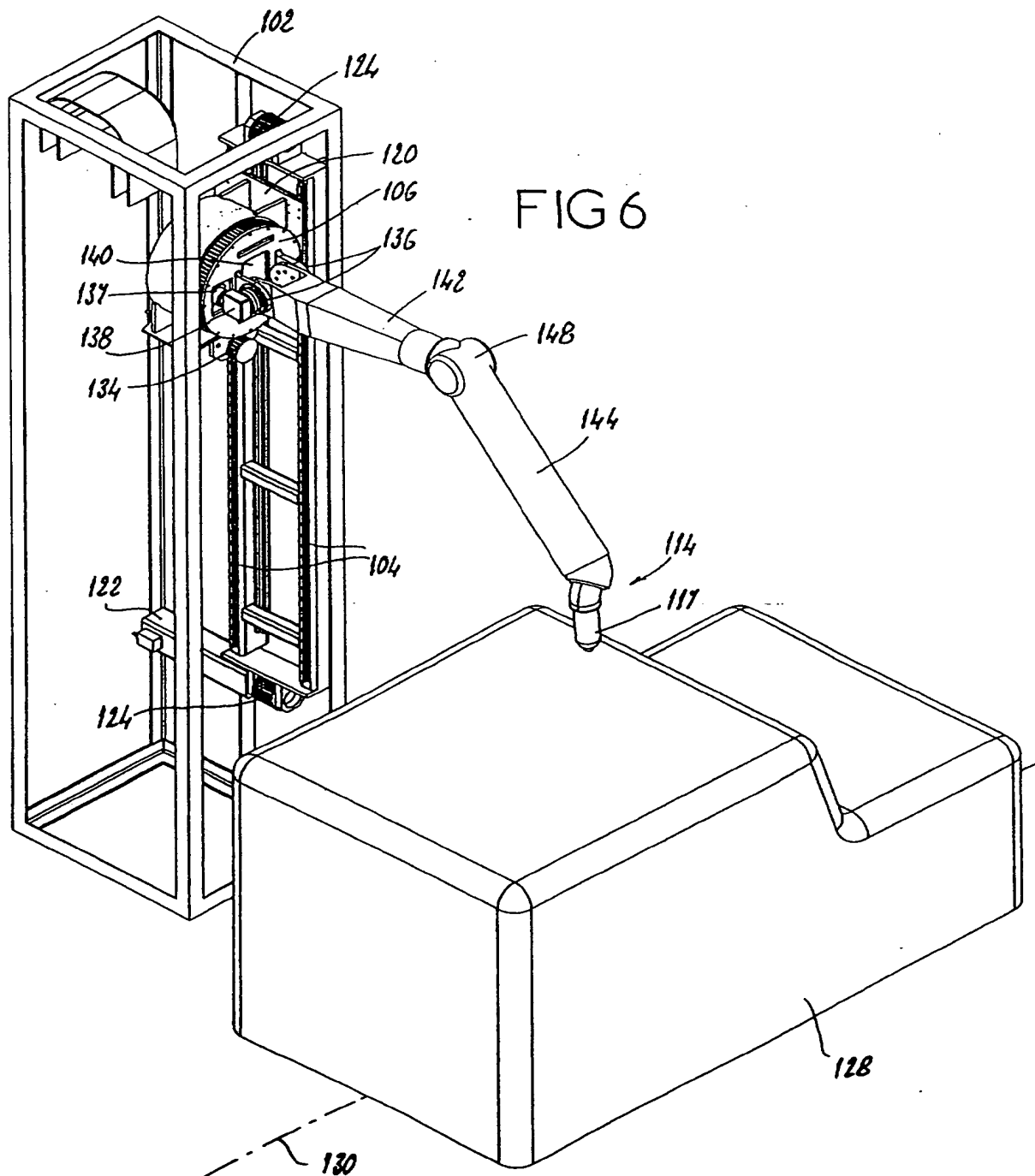














# **RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE**

établi sur la base des dernières revendications  
déposées avant le commencement de la recherche

2804349

N° d'enregistrement  
nationalFA 582985  
FR 0001200

DOCUMENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENTS		Revendication(s) concernée(s)	Classement attribué à l'invention par l'INPI
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes		
X A	US 4 367 532 A (CRUM GERALD W ET AL) 4 janvier 1983 (1983-01-04)  * colonne 1, ligne 49; figure 1 *	1-7, 11 8-10, 12	B05B13/04 B05C5/00
X A	DE 295 04 954 U (BOELLHOFF ELEKTROSTATIK NIEDER) 14 septembre 1995 (1995-09-14)  * page 3, alinéa 3 * * figure 1 *	1-3, 10, 11 4-9, 12	
X A	FR 1 307 444 A (VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT) 4 mars 1963 (1963-03-04)  * le document en entier *	1-3, 11 4-9	
A	EP 0 341 134 A (AEROSPATIALE) 8 novembre 1989 (1989-11-08) * abrégé; figures 1, 2 *	1-9	
A	US 4 611 695 A (TAKAHASHI HIROSHI ET AL) 16 septembre 1986 (1986-09-16) * abrégé * * colonne 4, ligne 4 - ligne 6 * * figures *	12	DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHÉS (Int.CL.7)  B05B B25J
A	DE 22 28 598 A (GEERK JENS DR RER NAT) 3 janvier 1974 (1974-01-03)		
Date d'achèvement de la recherche		Examineur	
20 septembre 2000		Barré, V	
<p><b>CATÉGORIE DES DOCUMENTS CITÉS</b></p> <p>X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire</p> <p>T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet bénéficiant d'une date antérieure à la date de dépôt et qui n'a été publié qu'à cette date de dépôt ou qu'à une date postérieure. D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons ..... &amp; : membre de la même famille, document correspondant</p>			

1

EPO FORM 1503 12.99 (P04C14)